

PONTIFICIO CONSEJO PARA LAS COMUNICACIONES SOCIALES

Coordinación de las Transmisiones en Mundovisión – la Semana Santa, el Triduo y la Pascua 2009

Data	Ora e lugar	Ceremonia	Distribución satelital	Contactos
5 abril	9.30 hora de Roma Plaza de San Pedro	Domingo de Ramos – Bendición de los ramos, procesión y Santa Misa	Gratis para las emisoras católicas	
9 abril	9.30 hora de Roma Basílica Vaticana	Jueves Santo – Santa Misa Crismal	Europa: Eutelsat Hotbird 8 @ 13° E Américas: Telstar 12 @ 15° W	Eurovision World Feed Desk (Sara Alonso) Tel: +41 22 717 2822; Fax: +41 22 747 4822 Email:
9 abril	17.30 hora de Roma Basílica de San Juan de Letrán	Jueves Santo – Santa Misa “in cena Domini”	Comentarios en Italiano, Inglés, Alemán (1), Español, Francés (2), portugués (2) por Radio Vaticano serán disponibles a través de ISDN. Los números ISDN disponibles son limitados y deben obtenerse a través de la Oficina de Relaciones Internacionales de Radio Vaticana relint@vatiradio.va (tel.: +39 06 698 83945), que los asigna de acuerdo a quien llega primero.	worldfeed@eurovision.net Web:
10 abril	17.00 hora de Roma Basílica Vaticana	Viernes Santo – Celebración de la Pasión del Señor	1. para la celebración de la Pasión de Nuestro Señor, el viernes, 10 de abril a las 17.00 no hay traducción en Alemán. 2. para la Santa Misa Crismal el jueves, 9 de abril de 9.30 no hay traducción ni al francés ni al portugués.	www.eurovision.net/net/content/worldfeeds.php Para puntos de comentario, disponibles en Vaticano: RAI Eurovisione (Lucia Colafrancesco) Tel: +39 06 3317-1151 / 52; Fax: +39 06 3317-0053 Email: newsprod@rai.it
10 abril	21.15 – 23.00 hora de Roma Colosseo	Transmisión en “Mundovisión” Viernes Santo – Via Crucis	Ofrecidas gratuitamente a TODAS las emisoras de la Eurovisión Africa: Atlantic Bird 3 @ 355° E Américas: NSS806 @ 319.5° E Asia: Asiasat 2 @ 100.5° E Europa: Eutelsat W3A @ 7° E US Domestic: Galaxy 17 @ 91° W Comentario televisivo desde el Vaticano será disponible en inglés (realizado del Cardenal John P. Foley), español y francés disponible en los canales de audio satelitales. Comentarios en italiano, alemán y portugués serán disponibles a través de la Radio Vaticano por de ISDN. Los números ISDN disponibles son limitados y deben obtenerse a través de la Oficina de Relaciones Internacionales de Radio Vaticana relint@vatiradio.va (tel.: +39 06 698 83945), que los asigna de acuerdo a quien llega primero.	Más información: Pontificio Consejo para las Comunicaciones Sociales (Thaddeus Jones) Tel: +39 06 698 91810; Fax: +39 06 698 91840 Email: telecast@pccs.va Web: www.pccs.it/tj/telecasts.htm

PONTIFICIO CONSEJO PARA LAS COMUNICACIONES SOCIALES

<p align="center">11 abril</p>	<p>21.00 hora de Roma Basilica Vaticana</p>	<p>Sábado Santo – Vigilia Pascual</p>	<p>Gratis para las emisoras católicas Europa: Eutelsat Hotbird 8 @ 13° E Américas: Telstar 12 @ 15° W</p> <p>Comentarios en italiano, inglés, español, francés, portugués, alemán y chino serán disponibles a través de la Radio Vaticano por de ISDN. Los números ISDN disponibles son limitados y deben obtenerse a través de la Oficina de Relaciones Internacionales de Radio Vaticana relint@vatiradio.va (tel.: +39 06 698 83945), que los asigna de acuerdo a quien llega primero.</p>	
<p align="center">12 abril</p>	<p>10.15 – 12.45 hora de Roma</p> <p>10.15 hora de Roma Plaza de San Pedro</p> <p>12.00 hora de Roma Balcón central de la Basílica</p>	<p>Transmisión en “Mundovisión”</p> <p>Santa Misa de Domingo de Pascua</p> <p><i>Y a continuación el</i></p> <p>Mensaje del Santo Padre y la Bendición Urbi et Orbi</p>	<p>Ofrecidas gratuitamente a TODAS las emisoras de la Eurovisión</p> <p>Africa: Atlantic Bird 3 @ 355° E Américas: NSS806 @ 319.5° E Asia: Asiasat 2 @ 100.5° E Europa: Eutelsat W3A @ 7° E US Domestic: Galaxy 17 @ 91° W</p> <p>Comentario televisivo desde el Vaticano será disponible en inglés (realizado del Cardenal John P. Foley), español y francés disponible en los canales de audio satelitales.</p> <p>Comentarios en árabe, italiano, portugués, alemán serán disponibles a través de la Radio Vaticano por de ISDN. Los números ISDN disponibles son limitados y deben obtenerse a través de la Oficina de Relaciones Internacionales de Radio Vaticana relint@vatiradio.va (tel.: +39 06 698 83945), que los asigna de acuerdo a quien llega primero.</p>	